JAP2010 Sensorveiledning

Eksamen består av følgende 4 deler:

A. Kanj/gloser
B. Grammatikk
C. Leseferdigheter
D. Skriveferdigheter

A. Kanji/gloser

Kandidaten må kunne forstå betydningen av ord skrevet med kinesiske tegn. Andre språkferdigheter som antonymer og adverb kan også bli testet.

B. Grammatikk

Denne delen tester kandidatens evne til å bøye verb, bruke partikler, lage samtaler på japansk og besvare spørsmål på japansk. I tillegg skal kandidatens evne til å oversette setninger fra engelsk til japansk ved å bruke grammatikk fra pensum også bli testet.

C. Leseferdigheter

I denne delen skal kandidaten oversette japanske tekster til norsk eller engelsk. Her testes kandidatens evne til å forstå vokabular, identifisere grunnleggende japanske setningsstrukturer og forstå funksjonen til grammatiske enheter. Kandidaten må kunne gjengi innholdet i de japanske tekstene nøyaktig på norsk eller engelsk.

D. Skriveferdigheter

Kandidaten skal skrive en stil på japansk om et gitt tema. Kriteriene for å vurdere stilen er hovedsakelig:

- Stilens innhold svarer til temaet/overskriften
- Stilen inneholder minimumsantallet av setninger (som anvist i instruksjonene)
- Strukturen (innledning/hoveddel/konklusjon) er riktig organisert på japansk måte
- Sammenheng i teksten
- Minimumsantallet av grammatiske punkter (som anvist i instruksjonene) lært i JAP2010, er brukt riktig i stilen
- Andre grammatiske korrektheter
- Variasjon og korrekthet i ordforrådet
- Bruk av de lærte kanji

Den omtrentlige prosentandelen an totalpoengsummen for hver del er som følger:

A. Kanji/gloser: 10%
B. Grammatikk: 50%
C. Leseferdigheter: 25%
D. Skriveferdigheter: 15